

# MIAMI BEACH BRIEFS

A Publication for the Citizens and Neighborhoods of the City of Miami Beach

[www.miamibeachfl.gov](http://www.miamibeachfl.gov)

Volume VIII, Issue 1. Winter 2006

## Communications Corner

Be in the Know!  
Get Connected

MTV-Cable Channel 77  
[www.miamibeachfl.gov](http://www.miamibeachfl.gov)

### Wasteful Weekends

On the first weekend of every month, dumpsters are placed at 6 ST Community Center & 75 ST & Dickens AV from 8 am Saturday to 8 pm Sunday to accept bulk trash from residents.

Miami Beach Briefs is produced by the Office of Communications

**Answer Center**  
305-604-CITY  
(2489)

**Mayor & Commission**  
305-673-7030

**City Manager**  
305-673-7010

**Police (non-emergency)**  
305-673-7900

**Fire (non-emergency)**  
305-673-7120

**Parks & Recreation**  
305-673-7730

**Parking**  
305-673-PARK

**Neighborhood Services**  
305-673-7077

**Job Hotline**  
305-673-7777

**Tourism Hotline**  
305-673-7400

**City Clerk**  
305-673-7411

**Sanitation/Garbage**  
305-673-7616

**Bulky Waste Pick-Up**  
305-471-4444

**Water & Sewer (24-hours)**  
305-673-7625

## IMPORTANT PHONE NUMBERS

### North Beach Welcomes the 32nd Annual Miami Beach Festival of the Arts

The Miami Beach Coldwell Banker Festival of the Arts 2006 will be held

**February 11 and 12** at Ocean Terrace (east of Collins from 73 to 75 streets). The annual arts festival is an enriching cultural arts experience with captivating activities for the whole family to enjoy. Admission and parking are free.



the Arts generate pre-sale coupons used to purchase artwork at the event.

This nationally recognized event brings over 30,000 visitors to Ocean Terrace to browse amongst the fine art on exhibit while enjoying the cultural and performing arts. Ocean Terrace is positioned between the open sea, the commercial district, and the Community Center. This magnificent site offers an open-air band shell, activity center, and beach bowl with on-going music, dance, theatre, arts and crafts, storytelling, and international cuisine throughout the event for children of all ages.

The Miami Beach Festival of the Arts is produced by the North Beach Development Corporation with support from the City of Miami Beach's Fine Arts Board. For more information, call 305-673-7577.

The Miami Beach Festival of the Arts has evolved from a local street show to one of the most prestigious cultural arts festivals on the east coast. This signature community event for residents and visitors of the City of Miami Beach showcases the artwork of 150 artists from across the nation on exhibit with their paintings, sculpture, glass, ceramics, jewelry, and photographs. The artwork is juried and prestigious cash prizes are awarded. Proceeds collected year round from local Patrons of

### More Fun at Flamingo Park Playground



The new playground at Flamingo Park sports three times more opportunities for fun than the older equipment thanks to the Miami Beach G.O. Bond Program and a grant from the Florida Department of Environmental Protection's Recreation Development Assistance Program. The new playground includes areas and activities for specific ages, swing sets, and a rock-climbing wall. This is just one of several improvements planned for Flamingo Park in the near future.

Opening soon... new playground at Muss Park.



**Putting on the Ritz**  
**January 13 - 15**

The Art Deco Weekend® Festival was started in 1976 by the Miami Design Preservation League to attract visitors to Miami Beach's Art Deco Historic District and to raise awareness and appreciation of the arts and culture of the Art Deco era (approx. 1925-1945). For information on this year's event, go to [mdpl.org](http://mdpl.org) or call 305-672-2014.

### Mark Your Calendars...

For a complete calendar of Miami Beach events, go to [miamibeachfl.gov](http://miamibeachfl.gov) or call 305-673-7577

South Beach Comedy Festival, January 18 - 21

Volleypalooza, February 11 & 12

International Boat Show, February 16 - 20

South Beach Wine & Food Festival, Feb 24 - 26

**Miami Beach Registered Voters receive discounts** at many Miami Beach businesses. The program continues into 2006. Just show your voter's registration card at participating businesses. Go to [votemiamibeach.com](http://votemiamibeach.com) for more.



### City News at a Click!

Sign up to receive information about your City via e-mail (E-Briefs News, Highlights & Happenings, Neighborhood News, & Commission Agendas & After-Actions). Click to [www.miamibeachfl.gov](http://www.miamibeachfl.gov)

# MIAMIBEACH BREVES

Una publicación para los ciudadanos y las comunidades vecinas de la ciudad de Miami Beach

[www.miamibeachfl.gov](http://www.miamibeachfl.gov)

Volumen VIII, Edición 1. Invierno de 2006

## El Rincón de las Comunicaciones

Su Conección al Informe  
**Canal 77 en TV Cable**  
[www.miamibeachfl.gov](http://www.miamibeachfl.gov)

**El primer fin de semana** de cada mes, entre las 8am y las 8pm, lleve sus desechos voluminosos a uno de estos dos basureros: el de la Calle 6 y Avenida Meridian o el que está situado entre la Calle 75 y la Avenida Dickens.

*Miami Beach Briefs es producido por la Oficina de Comunicaciones.*

**Información**  
305-604-CITY  
(2489)

**Alcalde y la Comisión**  
305-673-7030  
**Administrador**  
305-673-7010  
**Policía (no-emergencias)**  
305-673-7900  
**Bomberos (no-emergencias)**  
305-673-7120  
**Parques y Recreación**  
305-673-7730  
**Estacionamiento/Parqueo**  
305-673-PARK  
**Servicios a la Comunidad**  
305-673-7077

**Empleo**  
305-673-7777  
**Turismo (24 horas)**  
305-673-7400  
**Secretario de la Municipalidad**  
305-673-7411  
**Saneamiento/Basuras**  
305-673-7616  
**Recolección de Desechos Voluminosos**  
305-471-4444  
**Aqua y Alcantarillado (24-horas)**  
305-673-7625

## Números de Teléfonos Importantes

## North Beach da la bienvenida al 32º Festival Anual de Arte de Miami Beach

El Festival de Arte Coldwell Banker de Miami Beach de 2006 se realizará el **11 y 12 de febrero** en Ocean Terrace (al este de Collins entre las calles 73 y 75). El festival anual de arte es una enriquecedora experiencia artística y cultural con actividades para cautivar y deleitar a toda la familia. La entrada y el estacionamiento son gratuitos.

El Festival de Arte de Miami Beach, que se inició como un espectáculo callejero local, ha evolucionado hasta convertirse en uno de los más prestigiosos festivales artísticos y culturales de la costa este. Este evento, en sintonía con la comunidad, tanto para residentes como para visitantes de la Ciudad de Miami Beach, exhibe trabajos de 150 artistas de toda la nación, incluyendo obras de pintura, escultura, cristal, cerámica, joyería y fotografía. Las obras son sometidas al escrutinio de jurados y se otorgan prestigiosos premios en efectivo. Los aportes hechos durante el año por los Patrocinadores Locales del Arte generan cupones preventa



que se emplean para comprar obras de arte en el evento.

Este certamen, reconocido nacionalmente, trae a más de 30,000 visitantes a Ocean Terrace deseosos de conocer las obras artísticas expuestas y de disfrutar con las presentaciones y eventos culturales. Ocean Terrace está situada desde la playa, hasta el distrito comercial y el Centro Comunitario. Este espléndido sitio ofrece una banda al aire libre, un centro de actividades y un escenario en la playa con actividades permanentes de música, danza, teatro, artes y artesanías, narración de cuentos y cocina internacional durante todo el evento, para niños y personas de todas las edades.

El Festival de Arte de Miami Beach es producido por North Beach Developement Corporation con el respaldo de la Junta de Bellas Artes de la Ciudad de Miami Beach (City of Miami Beach's Fine Arts Board). Mayores informes en el teléfono 305-673-7577.

## Más diversión en los campos recreativos de Flamingo Park



Los nuevos campos recreativos y deportivos de Flamingo Park ofrecen ahora mayores oportunidades de diversión gracias al Programa de Bonos G.O. de Miami Beach y a una donación del Departamento de Protección Ambiental de Florida a través del Programa de Asistencia para el Desarrollo de la Recreación. Los nuevos escenarios recreativos y deportivos incluyen áreas y actividades para edades específicas, columpios y una pared para escalar. Estas son algunas de las muchas mejoras planeadas para Flamingo Park en un futuro cercano.

Próxima inauguración... nuevo parque infantil en Muss Park.



**Putting on the Ritz**  
**January 13 - 15**

El Festival de Fin de Semana de Art Deco (Art Deco Weekend® Festival) fue creado en 1976 por Miami Design Preservation League para atraer visitantes al histórico Distrito Art Deco de Miami Beach y para crear conciencia y sentido de valoración en torno al arte y la cultura de la era Art Deco (aproximadamente entre 1925 y 1945). Para obtener información sobre el evento de este año, visite el sitio [mdpl.org](http://mdpl.org) o llame al 305-672-2014.

## Marque en su calendario...

Si desea obtener un calendario completo de los eventos de Miami Beach, visite el sitio [miamibeachfl.gov](http://www.miamibeachfl.gov) o llame al 305-673-7577

South Beach Comedy Festival, Enero 18 - 21

Volleypalooza, Febrero 11 y 12

International Boat Show, Febrero 16 - 20

South Beach Wine & Food Festival, Febrero 24-26

**Los votantes registrados en Miami Beach reciben descuentos** en muchos negocios de Miami Beach. El programa continua en 2006.

Simplemente muestre su tarjeta de registro de votante. Para la lista de negocios participantes, visite el sitio [votemiamibeach.com](http://votemiamibeach.com).



## iSuscríbase hoy Para Noticias Semanal!

Suscríbase y reciba información por correo electrónico sobre su Ciudad (Noticias Electrónicas, Aspectos y Sucesos Destacados, y Agendas y Reportes de Acciones de la Comisión. Visite el sitio [www.miamibeachfl.gov](http://www.miamibeachfl.gov)

To request this material in accessible format, sign language interpreters, information on access for persons with disabilities, and/or any accommodation to review any document or participate in any city-sponsored proceeding, please contact 305-604-2489 (voice) or 305-673-7218 (TTY) five days in advance to initiate your request. TTY users may also call 711 (Florida Relay Service).

Estamos confiados proporcionar servicio público y seguridad excelente a todos que viven, trabajan, y juegan en nuestra comunidad vibrante, tropical, histórica.